

# 33. Coupe d'Europe 1993

FC TBB (ALL)							TBB	8				
London Polytechnic (GBR)	0						Haapsalu	7				
Haapsalu (EST)	9						TBB	9				
Zürcher FC (SUI)							Olomouc	1				
Dukla Olomouc (TCH)							ZFC	5			TBB	8
Dynamo Moskau (RUS)							Olomouc	9			Moskau	4
La Lame Liégeoise (BEL)	3						Moskau	9				
CWKS "Legia" Warschau (POL)	9						Warschau	6				
Djurgarden Stockholm (SUE)	8						Stockholm	8				
Kiew (UKR)	6						Madrid	7			Moskau	8
Sala de Armas Madrid (ESP)											Stockholm	5
Levallois Sporting Club (FRA)							Levallois	9				
SKA Minsk (BLR)	8						Minsk	5				TBB
Fola Esch/Alzette (LUX)	3											Levallois
Steaua Bukarest (ROU)							Bukarest	2				
PGS Athen (GRE)	0						Heidenheim	8				
Heidénh. Sportbund (ALL)												
WAT Wieden (AUT)							Wieden	2				
Sofia (BUL)	2						Rom	9				Levallois
Fiamme Oro Roma (ITA)	9											Rom
HMF Helsinki (FIN)	8						Helsinki	3				
"Split" Split (CRO)	3						Budapest	9				Rom
MTK Pflu Budapest (HON)												Budapest

M.S. 285



# Europapokal der Landesmeister "COUPE D'EUROPE 1993" Herrendegen

Datum: 18. April 1993

Seite: 1

Veranstaltungsort: Heidenheim

Kategorie: Europapokal Mann. Herrendegen

Berechnungsdienst H. Ophardt

## Ergebnisse der Mannschaftskämpfe

Belgien		1. Durchgangg 32/16 gegen CWSK "Legia" Warschau							Ergebnis 3 : 9 (40 : 55 Treffer)								
Nr		5	6	7	8	R	Sg	Tr	Nr		1	2	3	4	R	Sg	Tr
1	GILLES Etienne	1	4			V	1	10	5	ZWIERZYNSKI Slawomir	V	V			V	3	15
2	BORBOUX Vincent	3		V		4	1	12	6	STRAKOW Dariusz	V		V		V	3	15
3	DEMARET Pierre	2	4			V	1	11	7	SZKLARSKI Tomasz	V	4				1	9
4	DEMARET Jean-Philipp						0	0	8	SIEMEK Robert						0	0
R	PEETERS Cedric	1	3	3			0	7	R	CISZEWSKI Maciej	4	V	2			1	11

Djugarden Stockholm		1. Durchgangg 32/16 gegen Kiew							Ergebnis 8 : 6 (63 : 59 Treffer)								
Nr		5	6	7	8	R	Sg	Tr	Nr		1	2	3	4	R	Sg	Tr
1	VANKY Peter	4	V	2	V		2	16	5	KRAVTSUK Sergej	V	V	V	V		4	20
2	KERTES Andreas	3	V	V	V		3	18	6	AGUEEV Vitalij	3	4	1	5		0	13
3	JANSSON Arne	5	V	V	3		2	18	7	TISCHKO Mikhail	V	2	1		4	1	12
4	KAPING Karsten	1	5				0	6	8	CHEREMSKI Alex	5	4	V			1	14
R	ÖSTERBERG Henning			V			1	5	R	PARAMONOV Maxim						0	0

Fola Esch/Alzette		1. Durchgangg 32/16 gegen SKA Minsk							Ergebnis 3 : 8 (42 : 55 Treffer)								
Nr		5	6	7	8	R	Sg	Tr	Nr		1	2	3	4	R	Sg	Tr
1	SPELTZ Michel		4	V	V		2	14	5	PTCHENIKIN Vladimir		4	V	5		1	14
2	COLLING Emile	V		4	4		1	13	6	ZACHAROW Witaly	V		V	V		3	15
3	FELTEN Serge	1	1		4		0	6	7	KULESCHOW Sergei	3	V		V		2	13
4	SCHNEIDER Marc	5	2	2			0	9	8	PLYCHEVSKII Vladimir	3	V	V			2	13
R	TOMASINI Angelo						0	0	R	MURACHKO Andrey						0	0

Haapsalu		1. Durchgangg 32/16 gegen London Polytechnic							Ergebnis 9 : 0 (45 : 24 Treffer)								
Nr		5	6	7	8	R	Sg	Tr	Nr		1	2	3	4	R	Sg	Tr
1	KAJAK Andrei		V	V	V		3	15	5	PERITY Tony		3		1		0	4
2	LOIT Meelis	V		V			2	10	6	MARBEUF Gilles	4		2	2		0	8
3	ZAZITSKI Hariton		V		V		2	10	7	FANCOURT Nigel	4	3				0	7
4	ZUIKOV Viktor	V	V				2	10	8	PAUL Steven	1		4			0	5
R	KAABERMA Kaido						0	0	R	ASPINALL Simon						0	0

HMF Helsinki		1. Durchgangg 32/16 gegen "Split" Split							Ergebnis 8 : 3 (56 : 43 Treffer)								
Nr		5	6	7	8	R	Sg	Tr	Nr		1	2	3	4	R	Sg	Tr
1	LINDROOS Hilding		V	5	4		1	14	5	PETRICIC Goran		V	3	3		1	11
2	HUTHANEN Tuuka	4		V	3		1	12	6	VUKOJEVIC Dusko	4		2	2		0	8
3	MERIVIRTA Tero	V	V		V		3	15	7	MIJATOVICS Bojan	5	3		4		0	12
4	HEINONEN Jyrki	V	V	V			3	15	8	PETRICIC Rino	V	V	2			2	12
R							0	0	R	PETRICEVIC Milan						0	0

PGS Athen		1. Durchgangg 32/16 gegen Steaua Bukarest							Ergebnis 0 : 8 (15 : 45 Treffer)								
Nr		5	6	7	8	R	Sg	Tr	Nr		1	2	3	4	R	Sg	Tr
1	PATMIOU Mihalios		1	5	0		0	6	5	POPA Mihai		V		V		2	10
2	VATIKIOTIS Vasilios	2		2			0	4	6	EPURESCU George	V		V	V		3	15
3	MIKAITS Antonis		2		0		0	2	7	ADAM Mirel	5	V				1	10
4	TARLAS Anastasios	1	2				0	3	8	STANCIU Ionel	V		V			2	10
R	SAMARAS Nikos						0	0	R	PANTELIMON Gabriel						0	0

# Europapokal der Landesmeister "COUPE D'EUROPE 1993" Herrendegen

Veranstaltungsort: Heidenheim

Datum: 18. April 1993

Seite: 2

Kategorie: Europapokal Mann. Herrendegen

— ] — Berechnungsdienst H. Ophardt —

## Ergebnisse der Mannschaftskämpfe

### 1. Durchgang 32/16

Sofia gegen Fiamme Oro Roma								Ergebnis 2 : 9 (29 : 51 Treffer)							
Nr	5	6	7	8	R	Sg	Tr	Nr	1	2	3	4	R	Sg	Tr
1 METSCHKOV Ilia		4	1	V		1	10	5 CUOMO Sandro		V	V	V		3	15
2 KARAIVANOV Dimita	1		1	3		0	5	6 RANDAZZO Maurizio	V		2	V		2	12
3 NIKOLOV Ivan	1	V		2		1	8	7 PANTANO Stefano	V	V				2	10
4 PETKOV Stoicho	3	3				0	6	8 RESEGOTTI Sandro	4	V	V			2	14
R						0	0	R MILANOLI Paolo						0	0

### 2. Durchgang 16/8

Dynamo Moskau gegen CWSK "Legia" Warschau								Ergebnis 9 : 6 (64 : 54 Treffer)							
Nr	5	6	7	8	R	Sg	Tr	Nr	1	2	3	4	R	Sg	Tr
1 CHOUVALOV Andrej	V	V	4	2		2	16	5 ZWIERZYNSKI Slawomir	4	3	V	4		1	16
2 KOLOBKOV Pavel	V	V	2	V		3	17	6 STRAKOW Dariusz	3	1	1	4		0	9
3 GLAZOUNOV Alexand	4	V	V	4		2	18	7 CISZEWSKI Maciej	V	V	2	V		3	17
4 BEKETOV Alexander	V	V	3			2	13	8 SZKLARSKI Tomasz	V	2	V			2	12
R ANDREEV Juri						0	0	R SIEMEK Robert						0	0

### 2. Durchgang 16/8

FC TBB gegen Haapsalu								Ergebnis 8 : 7 (63 : 67 Treffer)							
Nr	5	6	7	8	R	Sg	Tr	Nr	1	2	3	4	R	Sg	Tr
1 FELISIAK Robert	1	2	V	4		1	12	5 KAABERMA Kaido	V	V	V	V		4	20
2 BORRMANN Elmar	4	V	V	V		3	19	6 KAJAK Andrei	V	5	3	V		2	18
3 STRZALKA Marius	2	V	V	V		3	17	7 ZUIKOV Viktor	2	2	3	5		0	12
4 FLEGLER Michael	2	3				0	5	8 ZAZITSKI Hariton	V	4	4	4		1	17
R BERGER Reinhard			5	V		1	10	R LOIT Meelis						0	0

### 2. Durchgang 16/8

Fiamme Oro Roma gegen WAT Wieden								Ergebnis 9 : 2 (51 : 36 Treffer)							
Nr	5	6	7	8	R	Sg	Tr	Nr	1	2	3	4	R	Sg	Tr
1 RANDAZZO Maurizio		V	V	V		3	15	5 STROHMEYER Arno		V	5	3		1	13
2 MILANOLI Paolo	4		V	V		2	14	6 ROTHLÄNDER Herwig	4		4	V		1	13
3 PANTANO Stefano	V	V		V		3	15	7 BORNBERG Wolfram	2	3				0	5
4 RESEGOTTI Sandro	V	2				1	7	8 BIRNBAUM Axel	1	2	2			0	5
R CUOMO Sandro						0	0	R HAYEK Gunter						0	0

### 2. Durchgang 16/8

Heidenheimer SB gegen Steaua Bukarest								Ergebnis 8 : 2 (51 : 34 Treffer)							
Nr	5	6	7	8	R	Sg	Tr	Nr	1	2	3	4	R	Sg	Tr
1 JAUCH Günther		V	5	V		2	15	5 POPA Mihai		1	V	2		1	8
2 DRAENERT Patrick	V		V	V		3	15	6 EPURESCU George	3		1	V		1	9
3 KÜHNEMUND Andre	4	V		V		2	14	7 ADAM Mirel	5	2				0	7
4 GRAUSAM Ingo	V	2				1	7	8 STANCIU Ionel	4	4	2			0	10
R SCHMIDT Fabian						0	0	R PANTELIMON Gabriel						0	0

### 2. Durchgang 16/8

Levallois Sporting Cl. gegen SKA Minsk								Ergebnis 9 : 5 (58 : 48 Treffer)								
Nr	5	6	7	8	R	Sg	Tr	Nr	1	2	3	4	R	Sg	Tr	
1 HENRY Jean Michel			V	V		2	10	5 PTCHENIKIN Vladimir		3	2			0	5	
2 SRECKI Erick	V	V	V	2		3	17	6 ZACHAROW Witaly		4	V	2	V		2	16
3 BOUILLOT Francois		2		V	2	1	9	7 MURACHKO Andrey	2	1		2		0	5	
4 FAGET Herve	V	V	V			3	15	8 PLYCHEVSKII Vladimir	4	V	3			1	12	
R LE GAL Yvan		3			4	0	7	R KULESCHOW Sergei			V	V		2	10	

Kategorie: Europapokal Mann. Herrendegen

Berechnungsdienst H. Ophardt

Ergebnisse der Mannschaftskämpfe

MTK Pilu Budapest		2. Durchgang 16/8				gegen HMF Helsinki		Ergebnis 9 : 3 (56 : 42 Treffer)								
Nr		5	6	7	8	R	Sg	Tr	Nr	1	2	3	4	R	Sg	Tr
1	KOVACS Ivan		V	V	3		2	13	5	HUTHANEN Tuuka		V	V	4	2	14
2	TOTOLA Gabor	4		V			1	9	6	LINDROOS Hilding	3		2	3	0	8
3	PALMAI Krisztian	4	V		V		2	14	7	HEINONEN Jyrki	2	4		3	0	9
4	PAP Szabolcs	V	V	V			3	15	8	MERIVIRTA Tero	V		3	3	1	11
R	HORVATH Csaba				V		1	5	R						0	0

Sala de Armas Madrid		2. Durchgang 16/8				gegen Djugarden Stockholm		Ergebnis 7 : 8 (62 : 58 Treffer)								
Nr		5	6	7	8	R	Sg	Tr	Nr	1	2	3	4	R	Sg	Tr
1	PEREIRA Manuel	3	V	V	V		3	18	5	VANKY Peter	V	4	V	1	2	15
2	PENA Olivas Fernando	V	4	5	V		2	19	6	KERTES Andreas	2	V	V	4	2	16
3	MAROTO Raoul	4	1	2	4		0	11	7	JANSSON Arne	1	5	V	V	2	16
4	ALBARRACIN Oscar	V	V	4	0		2	14	8	ÖSTERBERG Henning	1	0	V	V	2	11
R	FERNANDEZ Angel						0	0	R	KAPING Karsten					0	0

ZFC		2. Durchgang 16/8				gegen Dukla Olomouc		Ergebnis 5 : 9 (43 : 59 Treffer)								
Nr		5	6	7	8	R	Sg	Tr	Nr	1	2	3	4	R	Sg	Tr
1	LANG Daniel	3	2	3	V		1	13	5	DOUBA Jiri	V	V	V	3	3	18
2	BURRI Patrick	1	1	0	V		1	7	6	DEPTA Ales	V	V	2	V	3	17
3	STRAUB Gerrit	3	V		V		2	13	7	KUBICEK Tomas	V	V		V	3	19
4	STEINMANN Peter	V	3	2			1	10	8	MOTALIK Libor	5	3	1		0	9
R	STEIGER Peter						0	0	R	SPATENKA Martin					0	0

Dukla Olomouc		3. Durchgang 8/4				gegen FC TBB		Ergebnis 1 : 9 (26 : 47 Treffer)								
Nr		5	6	7	8	R	Sg	Tr	Nr	1	2	3	4	R	Sg	Tr
1	DOUBA Jiri		1	V	3		1	9	5	FELISIAK Robert		V	V	V	3	1
2	DEPTA Ales	1		4			0	5	6	BORMANN Elmar	V		V	V	3	1
3	KUBICEK Tomas	2	3		3		0	8	7	FLEGLER Michael	2	V			1	
4	SPATENKA Martin	3	1				0	4	8	STRZALKA Marius	V		V		2	1
R	MOTALIK Libor						0	0	R	BERGER Reinhard					0	

Dynamo Moskau		3. Durchgang 8/4				gegen Djugarden Stockholm		Ergebnis 8 : 5 (59 : 45 Treffer)								
Nr		5	6	7	8	R	Sg	Tr	Nr	1	2	3	4	R	Sg	Tr
1	KOLOBKOV Pavel	V	3	V	V		3	18	5	VANKY Peter	2	V	V	V	3	1
2	BEKETOV Alexander	4	V	V	V		3	19	6	KERTES Andreas	V	2	5	V	2	1
3	GLAZOUNOV Alexand	2	5		V		1	12	7	JANSSON Arne	2	2		0	0	
4	CHOUVALOV Andrej	2	3	V			1	10	8	ÖSTERBERG Henning	1	4	2		0	
R	ANDREEV Juri						0	0	R	KAPING Karsten					0	

Fiamme Oro Roma		3. Durchgang 8/4				gegen MTK Pilu Budapest		Ergebnis 9 : 2 (49 : 32 Treffer)								
Nr		5	6	7	8	R	Sg	Tr	Nr	1	2	3	4	R	Sg	Tr
1	CUOMO Sandro		V	V	V		3	15	5	KOVACS Ivan		V	3	V	2	
2	RANDAZZO Maurizio	2		V	V		2	12	6	TOTOLA Gabor	4		2	2	0	
3	PANTANO Stefano	V	V		V		3	15	7	PAP Szabolcs	4	0			0	
4	MILANOLI Paolo	2	V				1	7	8	PALMAI Krisztian	4	1	2		0	
R	RESEGOTTI Sandro						0	0	R	HORVATH Csaba					0	

# Europapokal der Landesmeister "COUPE D'EUROPE 1993" Herrendegen

Veranstaltungsort: Heidenheim

Datum: 18. April 1993

Seite: 4

Kategorie: Europapokal Mann. Herrendegen

» — ] — Berechnungsdienst H. Ophardt —

Ergebnisse der Mannschaftskämpfe

## 3. Durchgang 8/4

Levallois Sporting Cl. gegen Heidenheimer SB

Ergebnis 8 : 4 (56 : 44 Treffer)

Nr	5	6	7	8	R	Sg	Tr
1 HENRY Jean Michel	V	V	V	V		4	20
2 SRECKI Erick	V		V	V		3	15
3 BOUILLLOT Francois	3	2		5		0	10
4 FAGET Herve	4	2	V			1	11
R LE GAL Yvan						0	0

Nr	1	2	3	4	R	Sg	Tr
5 JAUCH Günther	2	3	V	V		2	1
6 DRAENERT Patrick	4		V	V		2	1
7 GRAUSAM Ingo	0	4		2		0	
8 KÜHNEMUND Andre	2	2	5			0	
R SCHMIDT Fabian						0	

## Halbfinale

FC TBB gegen Dynamo Moskau

Ergebnis 8 : 4 (55 : 51 Treffer)

Nr	5	6	7	8	R	Sg	Tr
1 FELISIAK Robert	V	V	2	V		3	17
2 BORRMANN Elmar	3		5	V		1	13
3 STRZALKA Marius	4	V		1		1	10
4 BERGER Reinhard	V	V	V			3	15
R FLEGLER Michael						0	0

Nr	1	2	3	4	R	Sg	Tr
5 KOLOBKOV Pavel	2	V	V	3		2	1
6 CHOUVALOV Andrej	3		4	4		0	1
7 BEKETOV Alexander	V	5		4		1	1
8 GLAZOUNOV Alexand	4	2	V			1	1
R ANDREEV Juri							

## Halbfinale

Fiamme Oro Roma gegen Levallois Sporting Cl.

Ergebnis 3 : 9 (36 : 53 Treffer)

Nr	5	6	7	8	R	Sg	Tr
1 CUOMO Sandro		V	V	1		2	11
2 RANDAZZO Maurizio	1		3	V		1	9
3 RESEGOTTI Sandro	3	5		1		0	9
4 MILANOLI Paolo	4	2	1			0	7
R PANTANO Stefano						0	0

Nr	1	2	3	4	R	Sg	Tr
5 HENRY Jean Michel		V	V	V		3	1
6 SRECKI Erick	2		V	V		2	1
7 LE GAL Yvan	4	V		V		2	1
8 FAGET Herve	V	2	V			2	1
R BOUILLLOT Francois						0	

FC TBB  
9 Siege

63 Treffer

gegen Levallois Sporting Cl.  
: 6 Siege 59 Treffer

		V - D			V - D
Nr.: 1	FELISIAK Robert	4 - 0	Nr.: 5	HENRY Jean Michel	3 - 1
2	BORRMANN Elmar	2 - 2	6	SRECKI Erick	1 - 3
3	STRZALKA Marius	2 - 2	7	LE GAL Yvan	1 - 2
4	BERGER Reinhard	1 - 2	8	FAGET Herve	1 - 2
R	FLEGLER Michael	0 - 0	R	BOUILLOT Francois	0 - 1

STRZALKA Marius	:FAGET Herve	2:V	FELISIAK Robert	:SRECKI Erick	V:1
BERGER Reinhard	:SRECKI Erick	5:V	STRZALKA Marius	:HENRY Jean Miche	3:V
FELISIAK Robert	:LE GAL Yvan	V:3	BORRMANN Elmar	:FAGET Herve	V:4
BORRMANN Elmar	:HENRY Jean Miche	3:V	BERGER Reinhard	:LE GAL Yvan	V:3
SRECKI Erick	:STRZALKA Marius	4:V	HENRY Jean Miche	:FELISIAK Robert	5:V
FAGET Herve	:FELISIAK Robert	1:V	SRECKI Erick	:BORRMANN Elmar	4:V
HENRY Jean Miche	:BERGER Reinhard	V:2	BOUILLOT Francoi	:STRZALKA Marius	4:V
LE GAL Yvan	:BORRMANN Elmar	V:3	FAGET Herve	:BERGER Reinhard	:

Ergebniseingabe: Gefecht - Nr.: 15 (Ersatz eingewechselt für Nr.: 0) geg. Tr.  
 7 BOUILLOT Francois Levallois Sporting Cl. 4  
 F1=nächster Kampf3 STRZALKA Marius FC TBB V

